(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 19. Februar 2004 (19.02.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/014716 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷:

1 (1

- _____
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/CH2003/000439
- (22) Internationales Anmeldedatum:

3. Juli 2003 (03.07.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

B62H 1/12

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

1383/02

9. August 2002 (09.08.2002) CH

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): PERAVES AKTIENGESELLSCHAFT [CH/CH]; Zürcherstrasse 93A, CH-8406 Winterthur (CH).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WAGNER, Arnold [CH/CH]; Rieterstrasse 3, CH-8406 Winterthur (CH).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

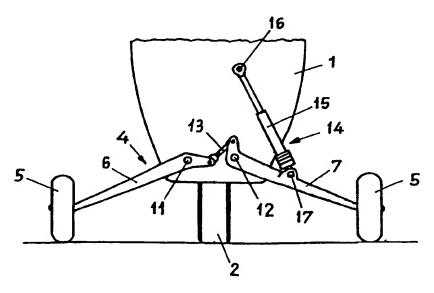
Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: DEVICE FOR STABILIZING A SINGLE-TRACK VEHICLE AND SINGLE-TRACK VEHICLE COMPRISING SUCH A DEVICE

(54) Bezeichnung: EINRICHTUNG ZUM STABILISIEREN EINES EINSPURFAHRZEUGS UND EINSPURFAHRZEUG MIT EINER DERARTIGEN EINRICHTUNG



(57) Abstract: Disclosed is a device for stabilizing a single-track vehicle, comprising a support mechanism (4) and a displacement mechanism (14) which optionally lowers and raises support elements and can be actuated via a control unit (10). Said control unit (10) can be influenced according to a combination of control signals of a speedometer detecting the speed of the vehicle and a meter measuring transversal acceleration. The displacement mechanism (14) comprises at least one supporting and actuating element (15) which deploys and retracts the support mechanism (4) and can be influenced in a combined manner via the control unit (10) and/or driver signals, and means for optionally blocking and unblocking the supporting and actuating element (15). The inventive device allows the support mechanism (4) to be automatically lowered or raised without additional operating requirements.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]





(57) Zusammenfassung: Die Einrichtung zum Stabilisieren eines Einspurfahrzeuges enthält eine Stützvorrichtung (4) und eine zum wahlweisen Absenken und Anheben von Stützelementen bestimmte Verstellvorrichtung (14), welche über ein Steuergerät (10) betätigbar ist. Das Steuergerät (10) ist in Abhängigkeit von einer Kombination von Steuersignalen eines die Geschwindigkeit des Fahrzeuges erfassenden Fahrtmessers und eines Querbeschleunigungsmessers beeinflussbar. Die Verstellvonichtung (14) enthält mindestens ein über das Steuergerät (10) undloder durch Fahrersignale kombinierbar beeinflussbares, zum Ausschieben und zum Einziehen der Stützvorrichtung (4) bestimmtes Stütz- und Betätigungselement (15) sowie Mittel zum wahlweisen Blockieren und Deblockieren des Stütz- und Betätigungselementes (15). Diese Einrichtung ermöglicht ein selbsttätiges Absenken bzw. Anheben der Stützvorrichtung (4) ohne zusätzliche Bedienungsanforderungen.

30

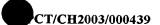


Einrichtung zum Stabilisieren eines Einspurfahrzeugs und Einspurfahrzeug mit einer derartigen Einrichtung

Die Erfindung betrifft eine Einrichtung zum Stabilisieren eines Einspurfahrzeuges gemäss dem Oberbegriff des Anspruches 1 sowie ein mit einer derartigen Einrichtung versehenes Einspurfahrzeug.

Einspurfahrzeuge, beispielsweise Motor- oder Fahrräder, sind bei genügender 10 Fahrgeschwindigkeit eigenstabil, müssen jedoch beim Anhalten durch die Füsse des Fahrers oder mittels einer Stützvorrichtung, etwa mit Kufen oder Stützrollen, abgestützt werden, um ein Umkippen zu vermeiden. An vollverkleideten Zweirädem, die wegen der Karossierung eine Fussabstützung nicht ermöglichen, sind Stützvorrichtungen mit seitlichen Stützrollen bekannt, welche bei höheren 15 Geschwindigkeiten angehoben werden, damit einspurige Kurvenneigung für Schnellfahrt möglich wird. Ähnliche Vorrichtungen werden auch an unverkleideten Einspurfahrzeugen für Behinderte, Kleinwüchsige und für Lem- und Versuchsfahrten verwendet. Es ist auch der Vorschlag bekannt, die Anhebung der Stützvorrichtung für die Schnellfahrt bzw. die Absenkung für die Stabilisierung beim 20 Anhalten mit dem Fahrtmesser-Signal zu koppeln und bei jeweils einer bestimmten Geschwindigkeit die entsprechende Betätigung selbsttätig zu veranlassen oder zumindest den Fahrer durch ein Warnsignal zur Betätigung aufzufordern. In der Praxis hat sich diese einfache Koppelung an das Fahrtsignal nicht durchgesetzt. Besteht nämlich, etwa bei Kurvenfahrt oder bei seitlich geneigter Fahrbahn, eine einseitige Belastung der Stützvorichtung so kann das Fahrzeug beim Hochziehen 25 der Stützvorrichtung trotz genügender Geschwindigkeit zur Seite kippen.

Aus der EP 0 097 623 B1 ist Einrichtung der eingangs genannten Art bekannt, welche zusätzlich zum Fahrtmesser einen Querbeschleunigungsmesser enthält, der ein Hochziehen bei einseitiger Belastung verhindem bzw. ein Absenken trotz genügender Fahrgeschwindigkeit bei ansteigender Querbeschleunigung, Anzeichen



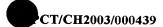
bevorstehenden Kippens, bewirken soll. Die Verwendung des Fahrtmessersignals unter Berücksichtigung der Querbeschleunigung als Parameter für die Anhebung bzw. Absenkung der Stützvorrichtung hat sich im Fahrbetrieb von Kabinenmotorrädern als geeignete und sichere Methode erwiesen, dem Fahrer die Betätigungsmöglichkeit anzuzeigen. Als nachteilig kann jedoch eine relativ 5 schwierige Angewöhnung des Fahrers an das unterschiedliche Lenkverhalten des Fahrzeugs angesehen werden, wenn er auf diese Anzeige hin die Stützvorrichtung hochzieht. Mit abgesenkten Stützrollen, d.h. bei mehrspurigem Fahrzeugbetrieb, bewirkt nämlich eine Drehung der Lenkvorrichtung im Uhrzeigersinn eine Rechtskurve. Bei angehobenen Stützrollen im Einspurbetrieb bewirkt die gleiche 10 Betätigung der Lenkvorrichtung eine Fahrzeugneigung nach links und in der Folge eine Linkskurve. Eine automatische Betätigung der Stützvorrichtung ist damit praktisch ausgeschlossen, weil der Fahrer von dieser Änderung des Lenkverhaltens überrascht werden kann und somit die Gefahr einer Betätigung der Lenkvorrichtung in der falschen Richtung besteht. Diese bekannte Ausführung eignet sich somit 15 insbesondere für Anwendungen in fail-passiven Systemen, die falsche Betätigungen der Stützvorrichtung verhindem, indem z.B. die vom Fahrer ausgelöste Anhebung erst bei genügender Fahrgeschwindigkeit und ohne Querbeschleunigung ermöglicht und die wiederum vom Fahrer auszulösende Absenkung nur bei entsprechenden Bedingungen erlaubt wird. Dadurch ergeben 20 sich jedoch gegenüber herkömmlichen Einspurfahrzeugen mit Fussabstützung geänderte Bedienungsanforderungen, und eine beachtliche Umlernphase wird unvermeidbar.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine insbesondere in dieser Hinsicht verbesserte, weiter entwickelte Einrichtung der eingangs genannten Art zu schaffen, bei der die vorstehend genannten Nachteile nicht auftreten.

Diese Aufgabe wird durch die im kennzeichnenden Teil des Patentanspruchs 1 angegebene Erfindung gelöst.

Die Vorteile der Erfindung sind im Wesentlichen darin zu sehen, dass auf einfache
Weise eine funktionssichere Stabilisierungseinrichtung erzielbar ist, bei der die
gewöhnungsbedürftige Änderung des Lenkverhaltens in den langsamen
Randbereich des Fahrbetriebs verschoben und damit eine richtungsfalsche
Lenkerbetätigung vermieden und die Kippsicherheit des Fahrzeuges entsprechend

25



verbessert wird. Die erfindungsgemäss ausgeführte Einrichtung erfordert keine besondere Umlernphase für Zweiradfahrer, ermöglicht eine selbsttätige Betätigung der Stützvorrichtung ohne zusätzliche Bedienungsanforderungen und gestattet zusätzlich eine sichere Einführung in die Zweiradfahrtechnik für Ungeübte.

5 In den abhängigen Ansprüchen sind Ausgestaltungen der Erfindung angegeben.

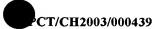
Die Erfindung wird anhand eines in der Zeichnung schematisch dargestellten Ausführungsbeispiels erläutert. Es zeigen:

	Fig.1	ein mit einer erfindungsgemässen Einrichtung versehenes Einspurfahrzeug in einer Seitenansicht,
10	Fig.2	eine erfindungsgemässe Einrichtung zum Stabilisieren des Einspurfahrzeuges in einer Queransicht von hinten,
	Fig.3	die Einrichtung nach Fig.2 in einer zweiten Betriebsstellung,
	Fig.4	die Einrichtung,nach Fig.2 in einer dritten Betriebsstellung, und
15	Fig.5	eine Längsschnittansicht einer Einzelheit der Einrichtung nach Fig.2 in einer grösseren Darstellung.

Das Einspurfahrzeug nach Fig.1, darstellungsgemäss ein Kabinen-Motorrad, weist eine Karosserie 1, ein Vorderrad 2, ein Hinterrad 3 und eine Stabilisiereinrichtung auf, welche eine Stützvorrichtung 4 mit Stützrollen 5 enthält. Die Stützrollen 5 sind je auf einer aus- und einschwenkbaren Stützachse 6 bzw. 7 gelagert. Die Stützachsen 6 und 7 sind durch in der Karosserie 1 vorgesehene Schlitze 8 herausgeführt, in denen sie je zwischen einer dargestellten abgesenkten Stützstellung und einer angehobenen Ruhestellung verstellbar sind. Die Stützvorrichtung 4 ist über ein im Fahrzeug vorgesehenes Steuergerät 10 betätigbar, welches in Abhängigkeit von Steuersignalen eines die Geschwindigkeit des Fahrzeuges erfassenden, nicht dargestellten Fahrtmessers und von Steuersignalen eines nicht dargestellten Querbeschleunigungsmessers beeinflussbar ist.

25

30



Wie aus den Figuren 2 bis 4 hervorgeht, sind die Stützachsen 6 und 7 mit ihren einander zugewandten Enden an zwei Lagerstellen 11 und 12 am Fahrzeug schwenkbar angelenkt und über ein mit einer Dämpfungseinrichtung versehenes Federelement 13 miteinander synchron verstellbar gekoppelt. Die Stützvorrichtung 4 ist über eine Verstellvorrichtung 14 betätigbar, welche ein durch Steuersignale des Steuergerätes 10 und/oder des Fahrers kombinierbar beeinflussbares Stütz- und Betätigungselement 15 enthält, das am Fahrzeug und an der Stützachse 7 an Lagerstellen 16 bzw. 17 angelenkt ist. In der Fig.2 ist die Stützvorrichtung 4 mit dem vorgeschalteten Stütz- und Betätigungselement 15 auf noch zu beschreibendende Weise in einer ausschiebend straffen Einstellung mit seitlicher Abstützung etwa vertikal zur Strassenoberfläche dargestellt, welche Einstellung ein direktes Lenkverhalten eines mehrspungen Fahrzeuges bewirkt.

Die Fig.3 zeigt die Stützvorrichtung 4 mit dem vorgeschalteten Stütz- und Betätigungselement 15 in einer noch zu beschreibendenden, losen Einstellung, welche eine leicht gedämpfte Neigung des Fahrzeugs durch Gegenlenken wie bei einem ungestützten Einspurfahrzeug erlaubt.

Die Fig.4 zeigt die Stützvorrichtung 4 mit dem vorgeschalteten Stütz- und Betätigungselement 15 in einer gespannten Einstellung, welche eine ungestützte Einspurfahrt mit Neigungsfreiheit gestattet.

Nach einer abgewandelten, nicht dargestellten Ausführungsform kann jeder der beiden Stützachsen 6 und 7 ein eigenes, kombinierbar beeinflussbares Stütz- und Betätigungselement 15 vorgeschaltet sein.

Die Fig.5 zeigt ein Ausführungsbeispiel des kombinierbar beeinflussbaren Stützund Betätigungselementes 15 mit einer gegen aussen geschlossenen Kolben//Zylinderanordnung 20, die eine blockierbare Hydraulik-Gasfeder 21 mit einer
Spannvorrichtung 22 enthält. Die Hydraulik-Gasfeder 21 umfasst einen Gasraum
24, einen davon getrennten Hydraulikflüssigkeitsraum 28 und einen in diesem
geführten Kolben 25, der mit einem elektrisch oder durch andere Betätigungsmittel,
darstellungsgemäss durch einen Elektromagneten 27, aktivierbaren, schliess- und
öffnungsfähigen Durchströmventil 26 die Zustände STARR (geschlossen) bzw.
LOSE (offen) durch hydraulische Verdrängungsübersetzung bewirkt.

20

Der Gasraum 24 ist zur Aufnahme eines Druckmediums zur Federung, zum Ausschieben der Stützachsen 6, 7, zur Speicherung der Ausschiebe-Energie im gespannten Zustand und zum Volumenausgleich bestimmt. Die Hydraulik-Gasfeder 21 kann durch eine aussenwirkende Kraft bei geöffnetem Durchströmventil 26 oder durch Umpumpen von Hydraulikflüssigkeit auf die andere Kolbenseite bei geschlossenem Durchströmventil 26 gespannt und in gespannter Lage hydraulisch oder mechanisch blockiert werden, wobei bei der Lösung dieser Blockierung die gespeicherte Energie zur Absenkung der Stabilisierungsvorrichtung in den Abstützungszustand angewendet wird. Die Spannvorrichtung 22 enthält eine Hydraulik-Pumpe 29 mit einem Steuerventil 30, welche zum Umpumpen der Hydraulikflüssigkeit beim Spannvorgang bestimmt ist und im Gegendrehsinn beim Ausschieben der Stützachsen unterstützend wirken kann.

Nach einer abgewandelten, nicht dargestellten, ebenfalls gegen aussen geschlossenen Ausführungsform kann der Gasraum 24 sowie das Durchströmventil 26 auch ausserhalb der Gasfeder 21, die damit auf einen doppelwirkenden Servozylinder reduziert wird, an/in die Verbindungsleitung 31 angeschlossen bzw. eingebaut werden, was eine Reduktion der Baulänge des Stütz- und Betätigungselements bei gleichzeitig grösserem Betätigungsweg erlaubt. Kennzeichnend ist ebenfalls bei dieser Ausführung, dass das Hydrauliksystem in sich geschlossen ist und der durch das Einfahren der Kolbenstange 32 des Betätigungselements ansteigende Innendruck als Energiespeicher zum Absenken der Stabilisierungsvorrichtung mit einer einfachen Öffnung des Ventils 30 aktiviert werden kann.

Das erfindungsgemäss vorgesehene, der Stützvorrichtung 4 vorzuschaltende, kombinierbare Stütz- und Betätigungselement 15 wird durch Fahrt- und Querbeschleunigungssignale und/oder durch den Fahrer beeinflusst, d.h. STRAFF oder LOSE, AUSSCHIEBEND, bzw. GESPANNT eingestellt und bewirkt dementsprechend eine sichere Abstützung im Stillstand sowie die Möglichkeit abgestützter und/oder geneigter Fahrt bei abgesenkter Position und eine selbsttätige Anhebung für Einspurfahrt bzw. Absenkung vor dem Anhalten. Durch die erfindungsgemäss verbesserte Stabilisierungseinrichtung sind nun folgende Betriebszustände möglich:

15

30

STRAFF (Fig.2):

Das straffe Stütz- und Betätigungselement 15, beispielsweise als blockierte Hydraulik-Gasfeder ausgebildet, bewirkt eine Abstützung des Fahrzeugs etwa senkrecht zur Strassenoberfläche und wird beim Parkieren, Manövrieren, Rückwärtsfahren, bei geringen Geschwindigkeiten und/oder auf rutschiger Strasse verwendet. Lenkausschläge wirken direkt, d.h. Lenkerdrehung links = Linkskurve, wie z.B. beim Gespann oder Dreirad. In diesem Zustand wird das Element 15 als Federung der Stabilisierungseinrichtung durch kleine Längenänderungen unter Lastschwankungen verwendet.

10 LOSE (Fig.3):

Beim Abfahren kann selbsttätig durch ein zunehmendes Fahrtmesser- und/oder vom Fahrer ausgelöstes Signal, jedoch nur bei seitlichem Gleichgewicht, d.h. bei geringer Querbeschleunigung, das ausschiebende Stütz- und Betätigungselement 15 gelöst werden, indem beim dargestellten Beispiel die Hydraulik-Gasfeder deblockiert wird, was bei abgesenkter Stützvorrichtung 4 und Vorwärtsfahrt einen einspurähnlichen Fahrzeugbetrieb mit Gegenlenken und Kurvenschräglagen erlaubt, wobei die Stützvorrichtung einseitig oder beidseitig der Strassenoberfläche folgt und bei Auftreten von Querbeschleunigung bzw. beim Anhalten ein sofortiges Umschalten auf STRAFF selbsttätig durch ein abnehmendes Fahrtmesser-20 und/oder ein zunehmendes Querbeschleunigungssignal oder, ausgelöst durch ein Fahrersignal, möglich ist, sodass ein Umkippen verhindert wird. Zusätzlich kann eine entstandene Fahrzeugschräglage durch die gegen die Spannrichtung aktivierte, AUSSCHIEBENDE Hydraulikpumpe aufgerichtet und im Extremfall sogar das auf der Seite liegende Fahrzeug derart wieder hochgehoben werden.

25 GESPANNT (Fig.4):

Aus dem Betriebszustand LOSE kann die Stützvorrichtung 4 jederzeit durch Spannen des Stütz- und Betätigungselements 15 selbsttätig oder auf Fahrersignal hin hochgezogen werden, ohne dass sich das Lenkverhalten des Fahrzeugs verändert. Durch eine interne oder externe Spannvorrichtung 22 wird das kombinierbare Stütz- und Betätigungselement 15, darstellungsgemäss durch Umpumpen der Hydraulikflüssigkeit in der Hydraulik-Gasfeder 21 auf die Gegenseite des Kolbens, oder durch mechanisches Spannen von aussen in der

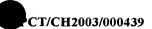


Länge derart verändert, d.h. GESPANNT, dass die Stützvorrichtung 4 abgehoben und die Neigungsfreiheit des Fahrzeugs für den Einspurbetrieb gewährleistet wird.

Aus diesem Betriebszustand wird durch ein abnehmendes Fahrtmesser- und/oder Fahrersignal zuerst eine Sicherheitssperre gegen ungewolltes Absenken

5 überwunden und dann das Stütz- und Betätigungselement 15 entweder selbsttätig oder manuell auf Fahrersignal hin gelöst und durch die nun freigesetzte, vorher beim Spannen angesammelte Energie schnell in den Zustand abgesenkt und LOSE (Fig.3) übergeführt, was wiederum keine Änderung des Lenkverhaltens bewirkt und somit auch keine Umstellung vom Fahrer verlangt. Bei weiterer Reduktion des

10 Fahrtmessersignals, gegebenenfalls auch bei Aufkommen von Querbeschleunigung (= einem Anzeichen für beginnendes Umkippen) geht das Stütz- und Betätigungselement 15 selbsttätig oder auf Fahrersignal hin in den Zustand AUSSCHIEBEND und STRAFF (Fig.2) über, und ein sicheres Anhalten ohne Kippgefahr und/oder ein Aufrichten ist dadurch gewährleistet.



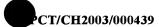
Patentansprüche

- Einrichtung zum Stabilisieren eines Einspurfahrzeuges, mit einer Stützvorrichtung (4) und einer zum wahlweisen Absenken und Anheben von Stützelementen bestimmten Verstellvorrichtung (14), welche über ein Steuergerät (10) betätigbar ist, das in Abhängigkeit von Steuersignalen eines die Geschwindigkeit des Fahrzeuges erfassenden Fahrtmessers und eines Querbeschleunigungsmessers beeinflussbar ist, dadurch gekennzeichnet, dass die Verstellvorrichtung (14) mindestens ein über das Steuergerät (10) und/oder durch Fahrersignale kombinierbar beeinflussbares, zum
 Ausschieben und zum Einziehen der Stützvorrichtung (4) bestimmtes und gegen diese verspannbares Stütz- und Betätigungselement (15) sowie Mittel zum wahlweisen Blockieren, Deblockieren, Spannen und Ausschieben des Stütz- und Betätigungselementes (15) enthält.
- 2. Einrichtung nach Anspruch 1, mit zwei seitlich aus- und einschwenkbaren

 Stützachsen (6 und 7) für je eine Stützrolle (5), dadurch gekennzeichnet, dass
 die Stützachsen (6 und 7)) miteinander synchron verstellbar gekoppelt sind
 und dass das Stütz- und Betätigungselement (15) mit einer dieser

 Stützachsen (6 bzw. 7) gekoppelt ist.
- 3. Einrichtung nach Anspruch 1, mit zwei seitlich aus- und einschwenkbaren
 20 Stützachsen (6 und 7) für je eine Stützrolle (5), dadurch gekennzeichnet, dass
 jede dieser Stützachsen (6 bzw. 7) mit einem eigenen Stütz- und
 Betätigungselement (15) gekoppelt ist.
- Einrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Stütz- und Betätigungselement (15) eine gegen aussen geschlossene Hydraulik enthält, z.B. mit einer Hydraulik-Gasfeder (21), welche einen Gasraum (24) als Volumenausgleich und Energiespeicher, einen davon getrennten Hydraulikflüssigkeitsraum (28) und einen in diesem geführten Kolben (25) umfasst, der mit einem elektrisch oder durch andere Betätigungsmittel betätigbaren, schliess- und öffnungsfähigen Um- oder Durch-Strömventil (26) versehen ist, welches die Zustände STARR (geschlossen) bzw. LOSE (offen) durch hydraulische Verdrängungsübersetzung bewirkt, und dass Mittel zum Spannen, Blockieren,

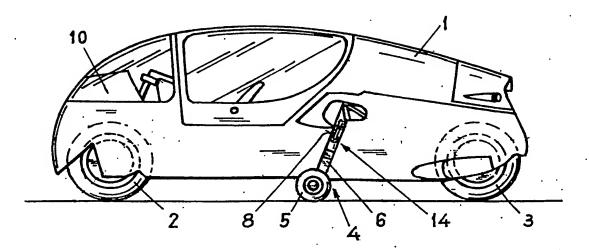
10

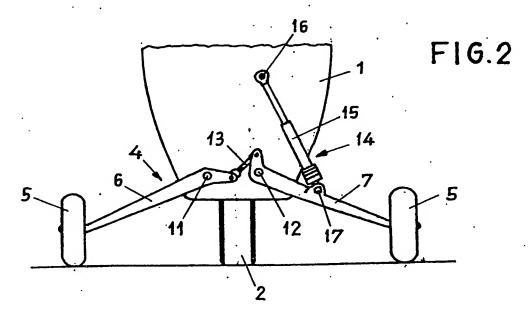


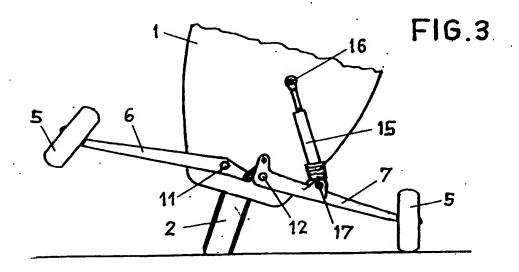
Deblockieren und Auschieben der Hydraulik-Gasfeder (21) vorgesehen sind, welche eine Hydraulik-Pumpe (29) enthalten, die zum Umpumpen von Hydraulikflüssigkeit aus dem Hydraulikflüssigkeitsraum (28) auf die Gegenseite des Kolben (25) beim Spannvorgang bzw. umgekehrt beim Ausschieben bestimmt ist.

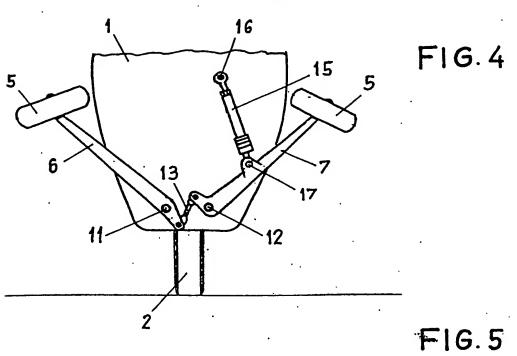
- 5. Einrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zum Ansteuern und zum Verstellen des Stütz- und Betätigungselementes (15) in die Zustände STARR, LOSE, GESPANNT und AUSSCHIEBEND elektrische, pneumatische oder mechanische Mittel oder eine Kombination von zwei oder allen drei Mitteln vorgesehen sind.
- 6. Einspurfahrzeug mit einer Stabilisierungseinrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5.

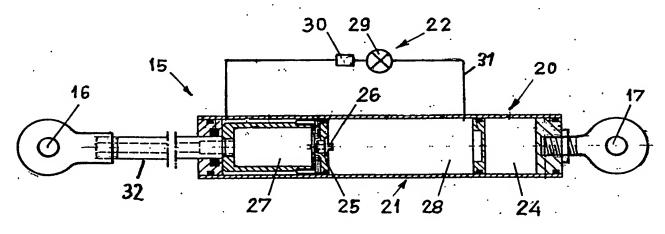












INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT 03/00439

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B62H1/12

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC $\frac{7}{862H}$

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

C. DOCUMI	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	·	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of	the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 097 623 A (PERAVES AG) 4 January 1984 (1984-01-04) cited in the application claims; figures	1	
A	US 6 170 847 B1 (PHAM ROGER N 9 January 2001 (2001-01-09) column 9, line 42 -column 10, claims; figures		1
Α	WO 00 34112 A (GILLET PIERRE DAMIEN (FR)) 15 June 2000 (200 claims; figures	;LHERMITTE DO-06-15)	1
Α	US 5 401 055 A (PHAM ROGER) 28 March 1995 (1995-03-28) claims; figures		1
X Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
"A" docume consid "E" earlier of filling d "L" docume which citation "O" docume other r "P" docume later th	Int which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another in or other special reason (as specified) and referring to an oral disclosure, use, exhibition or means are the published prior to the international filling date but can the priority date claimed	"T" later document published after the Inte or priorily date and not in conflict with cited to understand the principle or th invention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or canno involve an inventive step when the description of the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or ments, such combination being obvious the art. "&" document member of the same patent	the application but early underlying the claimed invention to considered to cournent is taken alone claimed invention ventive step when the cre other such docuurs to a person skilled family
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report
	0 September 2003	09/10/2003	
Name and n	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Grunfeld, M	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT 03/00439

		PCT 03/00439
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 26, 1 July 2002 (2002-07-01) -& JP 2001 253376 A (KAYABA IND CO LTD), 18 September 2001 (2001-09-18) abstract; figures	1
A	US 5 048 864 A (GEIGER ERVIN D) 17 September 1991 (1991-09-17) claims; figures	
	10 (continuation of second sheet) (huk 1992)	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

en on patent family members

International Application No
PCT 03/00439

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0097623	A	04-01-1984	CH DE EP	660340 A5 3370463 D1 0097623 A1	15-04-1987 30-04-1987 04-01-1984
US 6170847	B1	09-01-2001	US	6056078 A	02-05-2000
WO 0034112	Α	15-06-2000	FR AT AU DE EP WO	2786749 A1 240233 T 1509600 A 69907952 D1 1137568 A1 0034112 A1	09-06-2000 15-05-2003 26-06-2000 18-06-2003 04-10-2001 15-06-2000
US 5401055	Α	28-03-1995	NONE		
JP 2001253376	A	18-09-2001	NONE		
US 5048864	Α	17-09-1991	NONE		

INTERNATIONALER_RECHERCHENBERICHT

Internation es Aktenzeichen PCT) 03/00439

	1/1 4	001				
А.	KLA	SSIFIZIERUNG D	I-K ANMEI	DIMES	GEGENST	
						~
T	PK '	7 R69U1	/17			

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK\ 7\ B62H$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
	Described of the second of the	Dell'. Alispidal Ni,
A	EP 0 097 623 A (PERAVES AG) 4. Januar 1984 (1984-01-04) in der Anmeldung erwähnt Ansprüche; Abbildungen	1
А	US 6 170 847 B1 (PHAM ROGER N C) 9. Januar 2001 (2001-01-09) Spalte 9, Zeile 42 -Spalte 10, Zeile 27; Ansprüche; Abbildungen	1
A	WO 00 34112 A (GILLET PIERRE ;LHERMITTE DAMIEN (FR)) 15. Juni 2000 (2000-06-15) Ansprüche; Abbildungen	1
Α	US 5 401 055 A (PHAM ROGER) 28. März 1995 (1995-03-28) Ansprüche; Abbildungen	1

 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist 'E' älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts
30. September 2003	09/10/2003
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europälsches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bedlensteter
Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Grunfeld, M

INTERNATIONALER PECHERCHENBERICHT

PCT 03/00439

		03/00439	
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Telle	Betr. Anspruch Nr.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 26, 1. Juli 2002 (2002-07-01) -& JP 2001 253376 A (KAYABA IND CO LTD), 18. September 2001 (2001-09-18) Zusammenfassung; Abbildungen		1
A	US 5 048 864 A (GEIGER ERVIN D) 17. September 1991 (1991-09-17) Ansprüche; Abbildungen		1
-			
	- ·		

INTERNATIONALER RECHERCHENDERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen selben Patentfamilie gehören PCT/ 03/00439 Im Recherchenbericht Datum der Mitglied(er) der Datum der angeführtes Patentdokument Veröffentlichung Patentfamille Veröffentlichung EP 0097623 Α 04-01-1984 CH 660340 A5 15-04-1987 DE 3370463 D1 30-04-1987 EP 0097623 A1 04-01-1984 US 6170847 **B1** 09-01-2001 US 6056078 A 02-05-2000 WO 0034112 Α 15-06-2000 FR 2786749 A1 09-06-2000 **AT** 240233 T 15-05-2003 AU 1509600 A 26-06-2000 DE 69907952 D1 18-06-2003 EP 1137568 A1 04-10-2001 WO 0034112 A1 15-06-2000 US 5401055 Α 28-03-1995 KEINE JP 2001253376 Α 18-09-2001 KEINE US 5048864 Α 17-09-1991 KEINE

Internation

s Aktenzeichen

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.